



Literarisches Café

mit

Veronika Siska

Dienstag, 28. Oktober 2025,
16 Uhr

St. Ludwig Bücherei
München

 **Ackermann-
Gemeinde
München und Freising**

Michal Ajvaz: Die andere Stadt

In einem Prager Antiquariat stößt der Erzähler auf ein rätselhaftes Buch. Die Buchstaben darin sind ihm unbekannt und das Werk scheint es aus einer verborgenen Parallelstadt zu stammen, die sich im Schatten Prags befindet. Traum und Wirklichkeit verschwimmen, die vertraute Stadt verwandelt sich in ein rätselhaftes Spiegelbild ihrer selbst.

Michal Ajvaz gilt als einer der großen Erzähler der Phantastik seiner Generation; sein Roman erscheint nun erstmals in deutscher Übersetzung.

Zusammen mit Veronika Siska werfen wir einen Blick hinter die Kulissen ihres neu gegründeten Verlages. Danach werden wir eingeführt in die geheimnisvolle Welt von „Die andere Stadt“ mit anschließendem Gespräch, bei dem Fragen gestellt, Eindrücke geteilt und über die faszinierende Verschmelzung von Traum und Wirklichkeit diskutiert werden kann.

Veronika Siska

wurde 1976 in Prag geboren und kam als Kind zusammen mit ihren Eltern nach Deutschland. Nach dem Abitur studierte sie Französische Sprache und Kultur in Paris, danach Germanistik und Slawistik in München und Prag.

Heute arbeitet sie als Literaturübersetzerin aus dem Tschechischen und als Verlegerin des Allee Verlags in München. Sie engagiert sich dafür, bislang wenig bekannte europäische Stimmen dem deutschsprachigen Publikum zugänglich zu machen.



Praktisches:

Preis: 10 Euro (inkl. Kaffee&Gebäck)

Ort: Bücherei St. Ludwig, Ludwigstr. 22, München

Zugang zwischen Pfarrhaus und Café CADU, neben der St. Ludwig Kirche.

Anfahrt: U-Bahn Station "Universität" (U3/6) oder Bus-Linien 58, 68, 153 und 154.

Wir bitten um Ihre **Anmeldung** bis 23.10.2025 an novotna@ackermann-gemeinde.de oder Tel: 089 272942-25

Mitveranstalter:



ANMELDUNG

LIT. CAFE - V. Siska

*Bitte bis spätestens 23.10.2025 einsenden oder
sich per Telefon oder E-Mail anmelden*

Ich melde mich verbindlich für das Lit. Cafe
am **28. Oktober 2025 um 16 Uhr** an:

--

Vorname u. Name

Telefonnummer oder E-Mail-Adresse



Mit der Anmeldung erklären Sie sich einverstanden, dass Ihre Daten zur Abwicklung dieser Maßnahme und zur Werbung für zukünftige Veranstaltungen verarbeitet und genutzt werden. Es gilt die Datenschutzordnung des Ackermann-Gemeinde e.V., welche auf der Internetseite www.ackermann-gemeinde.de zugänglich ist. Mit Ihrer Teilnahme stimmen Sie außerdem zu, dass Fotos von diesem Projekt für die Öffentlichkeitsarbeit der AG genutzt werden.

Datum, Unterschrift

Adresse: : Ackermann-Gemeinde Diözesanstelle
München und Freising, PF 34 01 61
80098 München

E-Mail: novotna@ackermann-gemeinde.de

Telefon: 089 272942-25